

习近平会见罗马尼亚各界友好人士



10月20日，正在罗马尼亚进行正式访问的国家副主席习近平在罗马尼亚首都布加勒斯特会见罗马尼亚各界友好人士。

新华社记者 兰红光摄

本报布加勒斯特10月20日电（记者王莉）10月20日，正在罗马尼亚进行正式访问的国家副主席习近平在罗马尼亚首都布加勒斯特会见了罗马尼亚各界友好人士。

习近平首先代表中国政府和人民，向长期以来为中罗两国友好合作关系发展作出贡献的各界友好人士表示衷心感谢。他说，中罗两国人民友谊深厚，是全天候的朋友和伙伴。建交60年来，双方始终相互尊重，平等相待，彼此支持。中国人民不会忘记，在新中国建设初期，在恢复中国在联合国合法席位事务中，在涉及中国核心利益和重大关切问题上，在去年中国遭受地震等自然灾害时，罗马尼亚人民都给予我们同情、支持和帮助。同样，在罗马尼亚朋友需要的时候，中国也提供了力所能及的支持和帮助。可以说，中罗关系已成为当今国与国关系的典范。两国关

（上接第一版）

博克感谢温家宝总理问候，表示习副主席在中华人民共和国建国60周年和罗中建交60周年之际访问罗马尼亚是对两国关系的有力推动。他说，罗希望扩大罗中经贸合作，期待中方增加在罗电力、基础设施建设等领域的投资，高度评价习副主席访问期间双方共同签署的有关经济、金融和科技、农业、文化等领域的双边合作文件，相信这将

系之所以能得到如此良好的发展，同各友好人士的辛勤努力、积极贡献是密不可分的。

罗马尼亚众议院副议长、前总理纳斯塔塞代表友好人士表示，习副主席的访问使罗中两国人民可以共同庆祝中华人民共和国成立60周年和罗中建交60周年，可以共同回顾两国人民互帮互助的友好历史，共同展望罗中友好的美好未来。他说，罗马尼亚人民不会忘记中方在各个时期给予的宝贵帮助和支持，罗不管哪个政党和派别执政，对华友好将始终是罗马尼亚外交的优先方向，罗方愿同中方一道，共同努力，使罗中友谊代代相传。

在听取了罗马尼亚友好人士热情洋溢的发言后，习近平说，今天在座各位有罗马尼亚议会领导人，政府阁员，前驻华大使，罗中友协的朋友，有长期致力于中罗关系的友华世家成员，也有对华友好的年轻人。此次访问专门安排时间同大家见面，就是要表明，中国人民十分珍惜同罗马尼亚人民的友谊，中国政府高度重视中罗关系，愿同罗马尼亚朋友携手努力，深化互利合作，增进传统友谊。访问期间，我同贵国领导人共同回顾了60年来双边关系发展历程，就进一步密切中罗关系进行深入交谈。双方一致同意承前启后、继往开来，推动中罗全面友好合作伙伴关系继续健康顺利向前发展。

习近平勉励友好人士进一步发挥各自的作用和影响，多做促进中罗友好的有益工作，让中罗友好更加深入人心，共同创造中罗关系更加美好的未来。

有力促进双方关系全面发展。他并表示，罗永远坚持一个中国政策，将继续发扬两国优良传统，使罗中友好世代相传。

会见后，习近平还与博克共同出席了两国有关经济、金融、科技和文化等领域双边合作文件的签字仪式。

当日，习近平还在罗马尼亚外交部长普雷多尤等政府高级官员陪同下出席了中罗建交60周年研讨会。

肯尼亚国民议会议长将访华

新华社北京10月20日电 应全国人大常委会委员长吴邦国的邀请，肯尼亚共和国国民议会议长肯尼思·马伦德将于2009年10月21日至26日访华。

第二十届中美商贸联委会会议将举行

本报北京10月20日电（记者丁大伟）外交部发言人马朝旭20日在例行记者会上宣布：第二十届中美商贸联委会会议将于10月29日在杭州举行，国务院副总理王岐山与美国商务部部长骆家辉、贸易代表柯克将共同主持会议。

张德江将出访欧洲三国

本报北京10月20日电（记者丁大伟）外交部发言人马朝旭20日在例行记者会上宣布，应乌克兰副总理涅梅里亚、阿尔巴尼亚副总理兼外长梅塔、爱沙尼亚总理安西普邀请，国务院副总理张德江将于10月26日至11月3日对上述三国进行正式访问。

陈至立会见联合国驻华协调员

新华社北京10月20日电（记者侯丽军）全国人大常委会副委员长、全国妇联主席陈至立20日在北京人民大会堂会见了联合国驻华协调员马和励及部分联合国驻华机构代表，就全国妇联与联合国驻华机构加强合作交换了意见。

马凯会见出席“2009中国国际能源论坛”的部分国际组织负责人

本报北京10月20日电（记者冉永平）国务委员兼国务院秘书长马凯20日在中南海紫光阁会见了来京出席“2009中国国际能源论坛”的部分国际组织负责人。

国家发展改革委副主任、国家能源局局长张国宝，世界石油理事会中国国家委员会主席王涛以及组委会负责人和部分国务院参事会见时在座。

英国首相布朗会见戴秉国

本报伦敦10月20日电（记者王如君）英国首相布朗19日在伦敦唐宁街10号首相府会见了正在英国进行访问的中国国务委员戴秉国。

布朗表示，英中关系日益加强，英方对此深感满意。英方对英中关系高度重视，致力于与中方不断加强战略伙伴关系，深化在应对金融危机、气候变化、自由贸易、核不扩散等领域的合作。英方将恪守一个中国政策。他说，英方高度评价中国在国际事务中的重要地位和负责任作用，对中国在金融危机冲击下成功保持国内经济增长、为促进世界经济复苏作出重要贡献表示赞赏。

戴秉国表示，近年来，中英两国高层接触密

切，交流机制不断完善，合作成果丰硕，在共同应对金融危机方面进行了良好配合协作。在新的国际形势下，中方愿与英方共同努力，深化战略对话与沟通，进一步发展双边各领域务实合作与交流，加强在国际和地区事务中的沟通和协调，妥善处理敏感问题，尊重彼此核心关切，使中英关系沿着平稳、健康的轨道不断向前发展。

同日，戴秉国在伦敦分别会见了英国对华关系小组组长、财政大臣达林，英国外交大臣米利班德和英国保守党领袖卡梅伦。

20日，戴秉国还会见了英国主流智库学者和媒体人士。

王志珍会见孟加拉—中国人民友好协会代表团

新华社北京10月20日电 全国政协副主席、中国国际交流协会副会长王志珍20日在北京会见了孟加拉—中国人民友好协会代表团一行。

弘扬传统友谊 深化互利合作

——在中罗建交60周年研讨会上的讲话

（2009年10月20日，布加勒斯特）

中华人民共和国副主席 习近平

尊敬的哈伊杜克院长先生，尊敬的普雷多尤外长先生，女士们，先生们，朋友们：

今天，中罗建交60周年研讨会在这里隆重举行，有机会出席这次研讨会，同在座各位朋友共叙中罗深厚友谊，我感到非常高兴。首先，我谨代表中国政府和人民，向长期以来为中罗友好事业作出贡献的各位朋友，致以崇高的敬意！向这次研讨会的举办方——罗马尼亚科学院和外交部，表示衷心的感谢！

2009年，对中国和中罗关系都是非常有意义的一年，中国人民迎来中华人民共和国成立60周年，中罗两国人民共同迎来中罗建交60周年。两个60周年纪念日在今年金秋10月联袂到来，使中罗两国人民都感到欢欣鼓舞。中国人民永远不会忘记，1949年10月5日，在新中国诞生的第五天，罗马尼亚就同中国建立了外交关系。中国人民永远不会忘记，上世纪50年代，贵国为新中国建设提供了无私援助。中国人民永远不会忘记，1971年，贵国大力支持恢复了中国在联合国的合法席位。

从两国建交到现在整整60年过去了，中罗两国关系始终稳步向前发展。

60年来，在维护国家主权、独立、领土完整的斗争中，两国人民始终站在一起，相互给予对方坚定支持。1968年，当罗马尼亚面临外来军事威胁之时，中国政府发出了支持罗马尼亚维护独立、抵御外来威胁的正义之声。在台湾、涉藏、涉疆等涉及中国核心利益的议题上，罗马尼亚一贯奉行一个中国政策，支持中国和平统一大业。

60年来，在各自国家经济建设和社会发展中，两国始终本着平等互利原则，积极开展多层次、宽领域、全方位合作，造福了两国人民。双边贸易额已由2000年不足3亿美元跃升至去年的32亿美元，增长了10倍。双方教育、科技、文化、卫生、旅游等领域合作成效显著。两国地方及民间交流日益密切，已建立24对友好省市关系。

60年来，在抗击重大自然灾害的斗争中，两国人民总是互相同情、患难与共。特别是去年中国四川汶川特大地震发生后，罗马尼亚政府和人民给予中国人民极大同情，向灾区提供了慷慨援助，谱写了中罗友谊新的篇章。

60年来，在国际舞台上，两国一直保持密切合作。双方在联合国和其他国际组织中相互支持，并及时就重大国际和地区问题加强沟通、协调立场。

60年的实践证明，友谊和合作始终是中罗关系的主旋律。中罗友好关系具有长期性、全面性、稳定性的特点，目前正处于重要发展时期。中罗两国是全天候的好朋友、全方位的好伙伴，两国关系堪称国与国关系的典范。

中罗关系之所以能够长期保持顺利发展，主要有以下四个原因。第一，双方始终坚持相互尊重、平等互利、互不干涉内政原则，彼此信任，相互支持，照顾对方核心利益和关切。第二，两国领导人始终把中罗友好合作关系视为两国人民的宝贵财富，从战略高度和长远角度看待和发展双边关系，牢牢把握国家关系发展的正

确方向。第三，两国人民始终坦诚相待、友好相处，中罗友谊深深植根于两国人民心中，两国关系基础牢固。第四，双方始终高度重视以各种方式培养继承和发展中罗友谊的接班人，让年轻一代自觉担负起传承和弘扬中罗友谊的历史责任。

女士们、先生们！

半个多月前，中国人民隆重庆祝了中华人民共和国成立60周年。60年来，中国的面貌发生深刻变化，经济社会发展取得重大成就。从1952年到2008年，中国国内生产总值从679亿元人民币增加到30多万亿元人民币，成为世界第三大经济体，年均增长8.1%，改革开放30年来年均增长9.8%。中国人民生活水平实现了从温饱不足到总体小康的历史性跨越，农村贫困人口从2.5亿减少到4000万。中国对外经济活动日趋活跃，从1993年起已连续17年成为吸收外资最多的发展中国家，进出口总额从2004年起已连续5年居世界第三位。在经济持续快速健康发展的同时，教育、科技、文化、体育、卫生等社会事业全面发展。2008年，中国成功举办北京奥运会、残奥会，神舟七号载人航天飞行圆满成功。虽然我们在经济社会发展方面取得了显著成绩，但中国仍然是发展中国家，世界银行公布的2008年有关数据表明，中国人均国内生产总值全球排名104位。完成我国现代化建设“三步走”战略目标，还有很长的路要走。

60年来，在和平共处五项原则基础上，中国同世界各国的友好合作关系全面推进，目前，同中国的建交国已达171个。结交新朋友，不忘老朋友。中国人民永远不会忘记60年前第一批同新中国建交的中东欧国家。目前，罗马尼亚等许多中东欧国家已经加入欧盟，并为中欧关系发展发挥着积极作用。我们愿在相互尊重、平等互利等原则的基础上，继续保持和发展同中东欧国家的传统友好关系，共同推动中欧关系持续稳定健康发展。

女士们、先生们！

当前，国际格局正在经历冷战结束以来最为深刻的大变革大调整。国际金融危机给全球经济造成严重冲击。中国在努力保持经济平稳较快发展的同时，积极参与应对国际金融危机的国际合作，先后提出许多重要主张，为推动恢复世界经济增长、维护国际金融稳定作出了贡献。

和平的国际环境是中国实现现代化的重要条件。中国将继续高举和平、发展、合作旗帜，始终不渝走和平发展道路，始终不渝奉行互利共赢的开放战略，坚持在和平共处五项原则基础上同所有国家发展友好合作，继续积极参与多边事务，同世界各国一道，携手应对国际金融危机，努力推动建设持久和平、共同繁荣的和谐世界。

女士们、先生们！

回顾中罗关系60年来取得的丰硕成果和成功经验，展望中罗传统友谊稳步发展的美好前景，我们对新形势下继续推进中罗友好事业充满信心。我深信，在中罗两国政府和社会各界共同努力下，中罗关系一定能得到新的更大发展，更好造福两国人民。

谢谢大家。

（本报布加勒斯特10月20日电）

老挝总理波松认为

自贸区建成将给老中带来新机遇

本报记者 鹿革平 王 南

“中国—东盟自由贸易区将于明年如期建成，这将给老挝与中国在各领域的交流与合作带来新机遇。”10月20日下午，第六届中国—东盟博览会主题国老挝总理波松在接受本报记者采访时，鲜明地亮出了自己的观点。

波松表示，老挝很荣幸担任本届中国—东盟博览会主题国。他近年来已连续参加了三届中国—东盟博览会，“发现博览会一届比一届办得好、办得精彩，吸引了越来越多的各国企业参加。现在博览会已经成为促进中国—东盟自由贸易区建设的重要平台。

波松介绍，今年老挝共有38家企业参展，展位数达到95个，比上年增加60%以上。他认为本届博览会的最大亮点在于，体现了中国与东盟各国在经济发展中的一些特点。博览会取得的巨大成绩，有利于促进中国与东盟各国企业的合作，有利于促进中国—东盟自由贸易区建设。他说，在中国—东盟博览会的推动下，2008年，老中两国的进出口贸易总额已达4.42亿美元。现在，已有越来越多的中国企业到老挝投资，涉及农业、加工、矿产资源开发等领域。

波松认为，中国与东盟是战略伙伴关系，中国是一个负责任的大国。在全球面临金融危机的时候，中国保持经济稳步发展，并给东盟国家提供100亿美元的资助，帮助东盟国家应对金融危机，这是本地区经济没有衰退的重要因素，并成为推动区域经济发展的动力。因此，加强中国—东盟战略伙伴关系，建立中国—东盟自由贸易区具有重要意义，将为双方在贸易投资等方面的合作打下稳定的基础。

“中国—东盟自由贸易区的建成，将进一步促进老挝与中国的交流与合作。”波松强调说，作为东盟的成员国之一，老挝正在落实已签订的各项协议，加强公路、铁路、航空等基础设施建设，调整投资法，创造良好的环境，积极参与自贸区建设，努力促进老挝与中国的合作。

波松同时也指出，中国—东盟自由贸易区在带来发展机遇的同时，也会带来一些挑战。只要双方加强磋商与合作，自贸区建设就一定能取得更大的成绩。（本报南宁10月20日电）

印尼将出任第七届中国—东盟博览会主题国

本报南宁10月20日电（记者鹿革平、王南）记者在20日举行的中国—东盟经贸代表团团长见面会上获悉，印度尼西亚将出任第七届中国—东盟博览会主题国。印尼方面表示，愿与中方一道，共同把第七届中国—东盟博览会继续办成互利合作的国际盛会。

“走进中国”图片展在以色列举行

本报特拉维夫10月19日电（记者陈一鸣）作为“感知中国·以色列行”大型文化交流活动的一项重要内容，“走进中国”图片展19日晚在特拉维夫举行了开幕式。中国国务院新闻办公室主任王晨在开幕式上致辞，并为图片展剪彩。

同日，王晨应邀在特拉维夫大学发表题为《加强交流沟通 促进合作发展》的演讲。

杨洁篪将出席中俄印三国外长会晤并访菲

本报北京10月20日电（记者丁大伟）外交部发言人马朝旭20日在例行记者会上宣布，应印度共和国外交部长克里希纳邀请，外交部部长杨洁篪将出席10月27日在印度班加罗尔举行的中、俄、俄罗斯、印度三国外长会晤。

应菲律宾共和国外交部长罗慕洛邀请，杨洁篪将于10月28日至29日对菲律宾进行正式访问。

中共代表团离京出访日本、新加坡、马来西亚

本报西宁10月20日电 应日本外务省、新加坡人民行动党和马来西亚华人公会邀请，中央委员、青海省委书记强卫20日率中共代表团离京，前往日本、新加坡和马来西亚三国访问。

不轻松的反恐行动

徐飞彪

巴基斯坦军方经数月准备和部署，于近日发动了对南瓦济里斯坦（以下简称南瓦）塔利班武装据点的地面进攻。此次行动结果关乎巴基斯坦长远发展，也将牵动南亚反恐全局。

巴基斯坦军方之所以对南瓦塔利班武装据点发动全面进攻，有多方面的原因。首先，塔利班武装频繁发动恐怖袭击，已成为巴国内的“问题之源”。2007年以来，巴境内恐怖袭击事件持续增加，安全形势急剧恶化。2008年，巴全境发生恐怖袭击案件1217起，超过前2年总和；2009年初至今，恐怖袭击案已达1100多起，其中约80%的案件与巴境内的塔利班武装有关。

其次，在国际金融危机的冲击下，巴国内经济、政治局势复杂，围剿塔利班武装已成为政府难以回避的选择。除了希望通过反恐稳定政局，巴政府还希望获取美国及其他西方国家在反恐问题上的政治与经济支持。此外，由于恐怖袭击事件不断，巴民众要求铲除恐怖主义势力的呼声高涨，进军南瓦顺应民意。

第三，美国是巴基斯坦在南瓦军事行动的重要推手。今年3月，美国政府制订了阿富汗、巴基斯坦反恐新战略，收缩国际反恐战线，加大南亚反恐投入，但收效甚微。最近，美国加大促巴反恐力度，大幅提高对巴军事援助，并许以数十亿美元经济援助。据透露，仅在7月美军便向巴军提供数百套夜视装备、通联设备及大量先进武器。

然而，塔利班武装在南瓦盘踞多年，且当地环境复杂，巴军方的军事行动面临严峻挑战。一是塔利班组织实力雄厚，战术灵活，较难对付。目前，南瓦地区的马哈苏德部落有1万至3万名武装分子，其他塔利班武装分支也拥兵上万人。虽说巴军此次目标局限于南瓦马哈苏德部落武装，但塔利班武装各方互为盟友，相互支援。巴军此次出兵2.8万，即便日后逐步增兵至6万，在兵力上上绝对优势并非易事。二是当地多为山林沟渠，地形复杂，对巴军发挥战力构成障碍。三是战端既启，难民大幅增加，巴政府财政面临压力。据巴有关人士估计，仅南瓦马哈苏德部落就将有近30万难民涌出，安置难民将是一笔巨大的支出。总的来看，此次巴希望在冬季来临之前结束对南瓦塔利班武装的清剿行动难度不小。

目前，巴军方行动的对象仅为塔利班势力的马哈苏德部落武装，行动区域也局限在巴阿边境有“恐怖天堂”之称的南瓦，要彻底根除巴境内的塔利班武装势力，还需作长远打算，多管齐下，综合治理，唯有这样才能遏制恐怖活动的发展势头。